香港

麥廣記參茸行

MAK KWONG KEE

註冊商標

世業二百餘年

宗旨專賣正貨

本行選辦

人參　麗參

鹿茸　東茸

茸片　茸末

鹿羓　玉桂

國藥　補品

蛤蚧大補茶

三鞭大補茶

歡迎外埠

僑胞函購

迅速郵奉

担保寄到

香港南北行街四十九號　電報七七九六

49. BONHAM STRAND W. HONGKONG

雲高　元豐有限公司　華埠

YUEN FONG CO. LTD.

電話 PAcific 2478

242 E. Pender St.　Vancouver 4, B.C.

大肉生羌　鮮百合

紅芽芋仔　鮮蓮藕

梹榔芋仔　大參荚

沙田蜜柚　馬蹄

佛手白菜　粉葛

唐山冬瓜　沙葛

大帮登市

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST

Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

新到

禮送佳品

五彩爆竹　水仙花頭

糯米枝干　生晒槐枝

糖姜糖果　各種茗茶

唐山水貨　式式俱備

「躍市体」

為加拿大最好

之香烟

◎同裕安公司

▲冬節大平賣

191 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

總代理香港歧豐玉各種樂酒及糯米酒

總代理香港新到原音歌林及清平美聲粵語唱片

每只壹元二角五

佛前燈照狀元紅	二只	何非凡紅線女
一生兒女債	二只	廖志偉伍木蘭
紅菱血	二只	任芳艷芬劍輝
危城鴛鴦劫	二只	冼劍麗羅劍郎
蝴蝶夫人	二只	馬師曾紅線女
玉女凡心	二只	何非凡白雪仙
劍胆琴心	二只	任劍輝梁素琴
相思恨	二只	紅線女
淚酒秦淮	二只	芳豔芬
烏龍選美	二只	廖志偉伍木蘭
英雌擒虎將	二只	李燕屏黎翠霞
秋	二只	任劍輝紅線女
銀姐自嘆	二只	新紅線女
玉女戲俏僧	二只	新紅線女小何非凡
搭錯線	二只	馬師曾紅線女
風雪訪情僧	二只	何非凡秦小梨
貞娥刺虎	二只	蔡滌凡蘇鶯兒
仙女凡心	一只	紅線女
鹿台遺恨	六只	冼劍麗黎翠霞等
鴛鴦酬柬	二只	任劍輝芳艷芬
俏紅娘	二只	紅線女靚次伯
存忠劍	二只	天涯新芳艷芬
恨海狂夫	二只	小何非凡
情淚浸袈裟	二只	任劍輝
家山有福	二只	伍木蘭廖志偉
雙鳳朝陽	二只	新紅線女小何非凡
一代天嬌	二只	紅線女
呂布與貂蟬	二只	任劍輝白雪仙
黑獄斷腸歌	二只	何非凡羅麗娟
慈母淚	二只	紅線女
一載姻緣	二只	石燕子陳露薇
櫻花樹畔一情僧	二只	何非凡梁素琴
芒鞋訪豔	二只	黃千歲新紅線女
初為人母	二只	白雪仙任劍輝
人海淚痕	二只	小芳艷芬小何非凡
荷花香	一只	小芳豔芬
我愛你的心	一只	新紅線女
呷錯醋	一只	小何非凡新紅線女
恭喜發財、郊遊樂	一只	鄭幗寶
新西廂	二只	小芳艷芬鍾啟元
來路元狀	二只	羅麗娟梁醒波
多情孟麗君	二只	任劍輝芳艷芬
花木蘭	二只	黃千歲鄧碧雲
昭君出塞	二只	新紅線女小何非凡
碧海狂僧	二只	何非凡鄧碧雲
爛賭二趕注	二只	張舞柳歐陽儉
檳城鶼鰈淚	二只	芳豔芬黃千歲

美聲　長壽　粵語唱片

每只四元

秋、鄭成功、	紅線女任劍輝	徐柳仙
情僧夜訪瀟湘館		吳君麗
彩鳳重歸	何非凡	何鴻畧
蜜味酸風	小何非凡	紅線女
晴雯撕扇	新紅線女	任劍輝
玉女香車	任劍輝	白玉堂
巾幗戲鬚眉	白雪仙	冼劍麗
鴛鴦酬柬	任劍輝	
仙女牧羊	芳豔芬	紅線女

都城民治黨新黨所落成喬遷開幕盛況

（三續）好世界。由梁杰猷主席。演講者吳基熙。黃伯强。黃賓。陳仲良。司徒漢章。謝沛蒼。答謝羅振覺。大同。主席許亭蔭。演講者陳少荃。馬希。答謝呂就榮。香江。主席關超越。演講者黃傳爵。何貽[illegible]。劉池。張汝漢。甄明禮。答謝羅壽山。廣東。主席甄開燧。演講者。許超大。司徒祿。答謝李纘。

九時節目。為在游藝場特請歌聲音樂社社員度曲助慶。羅蘭芳。李崔屏。陳婉儀女士唱「艷陽丹鳳」。黃光藝唱「山東大俠」。謝家燕女士唱「花開富貴鳳凰台」。歌喉婉轉。響遏行雲。一闋既終。掌聲四起。

十時半在樓上舉行雞尾酒會。在樓下游藝場則開跳舞大會。雙雙男女。聞絃動而足移。蠟板銀燈。攬腰狐步。為樂無窮。（完）

日社會黨魁稱 鳩山將面臨危機

東京泛亞社電。社會黨總裁鈴木茂三郎。於星期一稱。鳩山內閣。將因日俄「和平談判」問題。於明年春季遭遇危機。鈴木並稱。鳩山亦將在其新成立之自由民主黨內面臨危機。因此而促成其第三任。連續內閣之解體。鈴木預測。日本將於明年一月與俄談判中。就千島羣島之歸屬問題。發生困難。同時鳩山之新保守黨。將在明春總裁選舉中分裂。

川民搶刼糧倉 襲擊共幹

香港泛亞社電。此間工商日報。於星期一載稱。四川省農民。因痛恨中共政權。及為飢寒所迫。搶刼中共糧倉。及襲擊共方武裝運糧隊事件。最近益形增加。在今年九十月間。發生之若干案件中。有許多共幹被擊斃。存貯糧食均付一炬。中共已增派軍隊。留駐發起變亂之川東各區。鎮壓又鬪。各地農民。因不滿中共糧食搜購政策。已公開採取行動。抗拒中共當局。及其合作社之命令。

醫得病．救得命、通關霆竅、醒腦提神．云高華中和行總代理

請用南洋

[illegible]永福

椰樹牌

驅風油

三分鐘內

止痛當面

香港大道西128号

新永福藥行發行

Chung Wo Hong Co.

237 Powell St.

VANCOUVER, B. C.

佳節禮品．

唐人過冬賀年咭

花卉仕女　畫家精繪

美麗雅觀　欵式齊全

過冬賀年相片

設計精美　欵式齊全

隔日有取　取價公平

冬節賀年唱片

聖誕樂　姚莉　張露

恭喜發財　鄭幗寶

快樂新年　呂紅　周聰

拜年　林黛　嚴俊

黃星甫識字片

易讀易寫易解易用

宜作冬節兒童禮品

代售香港　眞欄　娛樂之音

先生　紅綠　等日報

美國少年中國晨報

歡迎外埠　COD交易

中國圖書唱片公司

Chungkuo Co.

151 Pender St.　Vancouver, B. C.

電話： TA.5431

Paul & Paul Co.

114 E. Pender St.

寶寶公司　總滙唱片

Vancouver 4, B.C.

Phone PA. 7657

◁遷址▷

寶寶公司

片打東街一一四號

電話 PA. 7657

請注意新張大減價

暗市党埠

李北傍園

LEE BAK BONG

Phone 2216. Box 335

ARMSTRONG, B.C.

本園靚土產瓜菜登市

大小交易　一律歡迎

所有寄費　買者自理

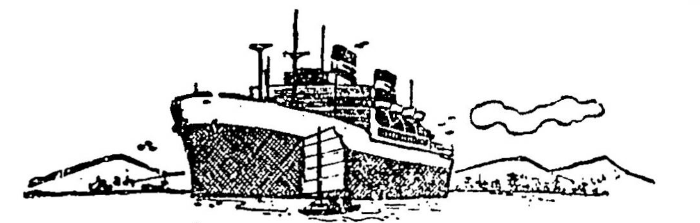
老身冬瓜節

老身冬瓜

靚兆菜

靚羅白

靚椰菜



AMERICAN PRESIDENT LINES

761 Sacramento Street · San Francisco 8 · California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華往香港　三百六十五元五

來回票六百九十五元

總統船航行太平洋上有悠久的歷史其船期，設備，服務，久為旅客所稱道最近設施有下列優點華僑旅行請留意焉

㈠三等位添置通風管使冷暖調節

㈡聘用華裔厨師烹調唐餐

㈢客廳書室有大量華文書報，雀牌，天九，棋盤，及各種玩具

㈣船員用華裔大寫男女管事

㈤行李免費額增至二百五十磅

便利：加籍華僑到美國時可自由埋埠暫居

本公司在三藩市設華人事務所料理華客

在加拿大各大城市遍設華人代理以備垂詢

雲埠均安號　全加總代理

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統　輪船公司

均安號

總代理美國總統輪船公司華人客務

代理環球各航空公司飛機客票

代售詩晏亞鐵路火車票

辦理回國護照各種旅行文件

僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位字單。指定搭客乘有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期	
威爾遜總統	十一月廿五日
克利夫蘭總統	十二月十四日
由香港開往大埠船期	
克利夫蘭總統	十一月廿二日
威爾遜總統	十二月十七日

Quon On Co. Ltd.

254½ E. Pender St.

Vancouver, B. C.

Tel. PA. 1025

每次辦到的一樣好米

孖鉄孖

式士省上等米

長身・成粒・雪白

雙龍牌

孖鐵孖

五十磅庄一百磅庄

欲知詳情請與下列商洽

POWELL & CO.

163 W. Hastings St.

MA. 9033

驅風

萬靈油

粵東

萬春堂監製

三分鐘內

立止風濕骨痛

居家旅行不可不備

有效主治

風濕骨痛　四時感冒

半身不遂　山嵐障氣

風寒濕膝　飽滯吐瀉

無名腫毒　中風中痰

腰部疼痛　心痛肚痛

湯火損傷　傷風咳嗽

有風必驅

有痛必止

代理處

雲埠元豐公司

域埠茂利公司